



## Zmluva o poskytnutí krátkodobéj návratnej finančnéj výpomoci

### Čl. 1

#### Zmluvné strany

##### 1.1 Poskytovateľ finančnéj výpomoci:

Obchodné meno: Obec Štiavnik  
Sídlo: 013 55 Štiavnik 1350  
IČO: 321 672  
Číslo účtu: SK27 0200 0000 0000 2332 2432  
V zastúpení: Ing. Štefan Vároš, starosta obce

##### 1.2 Prijímateľ finančnéj výpomoci:

Obchodné meno: Spoločenstvo vlastníkov bytov (SVB) Štiavnik 1070  
Sídlo: 013 55 Štiavnik 1070  
IČO:  
Číslo účtu: SK56 6500 0000 0000 2032 2883  
V zastúpení: Mgr. Lenka Bieliková, predseda SVB

1.3. Obec Štiavnik a SVB Štiavnik 1070 uzatvárajú v zmysle § 10, ods. 6, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov túto Zmluvu o poskytnutí krátkodobéj návratnej finančnéj výpomoci.

### Čl. II

#### Predmet zmluvy

2.1 Obec Štiavnik sa zaväzuje poskytnúť za podmienok dohodnutých v tejto zmluve v prospech SVB Štiavnik 1070 krátkodobú návratnú finančnú výpomoc vo výške 3 000,00 € (slovom: Tritisíc Eur).

2.2. Krátkodobá návratná finančná výpomoc je poskytovaná na financovanie opráv v bytovom dome Štiavnik 1070 – maľovanie a pokladanie dlažby.

### Čl. III

#### Plnenie predmetu zmluvy

3.1. Poskytovateľ návratnej finančnéj výpomoci poukáže návratnú finančnú výpomoc prijímateľovi návratnej finančnéj výpomoci na jeho účet uvedený v článku I. tejto zmluvy, v termíne do piatich pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

3.2. Obec Štiavnik a SVB Štiavnik 1070 sa dohodli a súhlasia, že poskytnutá návratná krátkodobá finančná výpomoc bude odo dňa jej poskytnutia až do dohodnutej doby splatnosti bezúročná.

3.3. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť iba na krytie nákladov spojených s maľovaním a dlaždením bytového domu Štiavnik 1070.

#### Čl. IV

##### Spoločné dohodnutia

4.1. SVB Štiavnik 1070 je povinné vrátiť poskytnutú krátkodobú návratnú finančnú výpomoc vrátená jej poskytovateľovi do 10 mesiacov od poskytnutia, najneskôr do 20.05.2017.

4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že výška splátky bude 300 €/mesiac, pričom časť mesačnej splátky (140,80 €/mesiac) bude realizovaná ako zápočet sumy, ktorú obec by mala uhrádzať v danom období do fondu opráv za obecné byty. Zvyšnú časť splátky ... 160,20 €/mesiac sa SVB Štiavnik 1070 zaväzuje uhrádzať vždy do 20-tého dňa bežného mesiaca v splátkovom období od augusta 2016 do mája 2017.

4.3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo upraviť výšku splátok, v prípade, že v splátkovom období dôjde k odpredaju niektorého ďalšieho z obecných bytov v bytovom dome Štiavnik 1070.

#### Čl. V

##### Záverečné ustanovenia

5.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami za podmienky, že bola zverejnená.

5.2 Zmluvu je možné meniť len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

5.3 Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva sú pre poskytovateľa a jeden pre príjemcu finančnej výpomoci.

5.4. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie za nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek nátlaku, nie v tiesni a po vzájomnom uvážení. Rovnako tak prehlasujú, že im nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by mohli spôsobiť neplatnosť, resp. neúčinnosť tejto zmluvy, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Štiavniku, 29.07.2016

Za poskytovateľa návratnej finančnej výpomoci:



.....

Ing. Štefan Vároš, starosta obce

Za prijímateľa návratnej finančnej výpomoci:



.....

Mgr. Lenka Bieliková, predseda SVB



„SVB Štiavnik 1070“, 013 55 Štiavnik

Obecný úrad Štiavnik  
013 55 Štiavnik

V Štiavniku dňa 10.06.2016

Vec: *Žiadosť o príspevok na maľovanie a dlaždenie*

Obraciam sa na Vás so žiadosťou o príspevok vo výške 4000,- eur pre SVB Štiavnik 1070 na maľovanie a dlaždenie bytovky Štiavnik 1070.

Predbežný finančný výpočet na materiál a práce prikladám v prílohe. Zároveň navrhujem aj nasledovný príklad splátok príspevku.

Mesiac	Odpustená platba OÚ do FÚO „Štiavnik 1070“	Úhrada platby zo „SVB Štiavnik 1070“	Výška splátky spolu
Jún 2016	140,80 eur	160,20 eur	300,- eur
Júl 2016	140,80 eur	160,20 eur	300,- eur
August 2016	140,80 eur	160,20 eur	300,- eur
September 2016	140,80 eur	160,20 eur	300,- eur
Október 2016	140,80 eur	160,20 eur	300,- eur
November 2016	140,80 eur	160,20 eur	300,- eur
December 2016	140,80 eur	160,20 eur	300,- eur
Január 2017	140,80 eur	160,20 eur	300,- eur
Február 2017	140,80 eur	160,20 eur	300,- eur
Marec 2017	140,80 eur	160,20 eur	300,- eur
Apríl 2017	140,80 eur	160,20 eur	300,- eur
Máj 2017	140,80 eur	160,20 eur	300,- eur
Jún 2017	140,80 eur	260,20 eur	400,- eur

Za kladné vybavenie mojej žiadosti Vám vopred srdečne ďakujem.

S pozdravom

  
.....  
predseda „SVB Štiavnik 1070“

Príloha č 1.: Predbežný finančný výpočet na materiál a práce